

MONTREAL PLUS



Hubble attend sa transplantation cardiaque *Page 3*

6500 nouveaux logements abordables *Page 2* >

La Presse

CAHIER E | LA PRESSE | MONTRÉAL | MERCREDI 6 MARS 2002

PETITES ANNONCES > DÉCÈS



Un cortège de milliers de policiers est allé rendre un dernier hommage à l'agent Benoît L'Écuyer, hier à la basilique Notre-Dame.

Photo ARMAND TROTTIER, La Presse ©

RIMA ELKOURI

relkouri@lapresse.ca

La mort n'est rien

Un jeune policier de 29 ans. Une matinée magnifique. Une opération radar de routine, angle Crémazie et Pie-IX. Une voiture verte qui roule trop vite. Une prise en chasse. Et puis, tout dérape. Un mort, une veuve, deux orphelins, une mère éplorée, un frère défait, des amis bouleversés. Une tragédie.

Après la tragédie, la consternation. Il fallait entendre ce silence, rue Notre-Dame, hier midi. Un silence lourd, presque bruyant, qui emplissait les rues du Vieux-Montréal.

Il fallait voir ces milliers de policiers, disciplinés dans leur tristesse et leur solidarité, venus de partout pour rendre un dernier hommage à Benoît L'Écuyer, à la basilique Notre-Dame.

D'un côté de la rue Notre-Dame, un cercueil. De l'autre, un accusé de meurtre, Stéphane Boucher, qui, étrange coïncidence, comparait au même moment au palais de justice.

Le maire, le ministre de la Sécurité publique, le président de la Fraternité des policiers, le directeur de la police, tous ont rendu hommage au courage du policier, le quatrième à mourir en service à Montréal depuis 1990.

Il y avait le policier, mais il y avait aussi l'homme. Les proches du disparu n'ont pas perdu le « constable » L'Écuyer, soulignant dans un émouvant témoignage Jocelyn Robitaille, bon ami du défunt. Ils ont perdu un mari, un père, un fils, un frère, un gendre, un ami, un partenaire de volley-ball. Ils ont perdu Ben.

« Je ne connaissais pas le constable L'Écuyer. Celui que je connaissais, c'était Ben. »

Ben n'était pas du genre à s'en faire avec la vie. Il aimait prendre son temps. Il venait de mettre 14 jours à peindre son salon. Sept voyages chez Réno-Dépôt. « Le *tape* est encore sur le mur. »

Il aimait savourer la vie. « La seule chose qu'il a faite trop vite, c'est de partir. »

On dit qu'il avait le sens de l'humour, qu'il était intelligent, ouvert, cultivé, qu'il s'intéressait à toutes sortes de choses. L'informatique, l'histoire, les sports, le cinéma...

« C'était un premier de classe. Il aurait pu faire ce qu'il voulait dans la vie. » Il a choisi



policier. Comme son père, comme son frère Éric, comme son oncle Claude.

Le 28 février aurait pu, aurait dû, être une journée comme les autres.

Comme tous les matins depuis sept ans, Benoît L'Écuyer avait enfilé son uniforme, sans se poser de questions sur les risques du métier.

Le soir, il aurait pu, il aurait dû, rentrer tranquillement à la maison, prendre sa blonde Anick par la taille, embrasser sa petite Marianne d'un an et son grand Joël de trois ans. Il aurait pu, il aurait dû, rire avec eux. Peut-être même qu'il aurait pensé à enlever le *tape* sur le mur du salon.

Mais la routine a déraillé. À 10 h 04, la magnifique journée est devenue cruelle. La prise en chasse de la voiture verte a mal tourné. Il y a eu collision, fusillade. L'Écuyer a été atteint de quatre balles. Deux au thorax, une à l'épaule, une quatrième à la cuisse. Le gilet pare-balles n'a pu lui sauver la vie.

« La mort n'est rien », a dit, avec une étonnante sérénité, l'épouse du disparu, qui prenait la parole au nom de son mari à la

toute fin de la cérémonie. « La mort n'est rien. Je suis passé dans la pièce d'à côté. (...) Continuez à rire de ce qui nous faisait rire ensemble. Que mon nom soit prononcé sans aucune trace d'ombre. »

La mort n'est rien, peut-être. Mais on pourrait bien se passer de ce genre de « rien », de ce képi posé sur le cercueil, du spectacle désolant de cette mère qui a perdu son fils, de ces enfants qui ne savent pas ce qui leur arrive, de cette infirmière qui pleure son mari, des amis et de la famille qui s'ennuient déjà.

On pourrait essayer de trouver une morale à cette histoire. On pourrait faire du défunt un martyr. Mais le deuil suffit.

Sur le parvis de l'église, à la sortie du cortège funèbre, on a fait voler des colombes et des ballons. La petite Marianne suivait des yeux les colombes en buvant son biberon. Son grand frère Joël levait la tête vers le ciel, fixant les ballons qui montaient haut, haut, haut. Devant ses collègues infirmières venues la soutenir dans cette épreuve, Anick a esquissé un sourire endeuillé. Un sourire de survivante.

Boucher accusé de meurtre prémédité du policier L'Écuyer

CHRISTIANE DESJARDINS

AU MOMENT MÊME où avaient lieu les funérailles de l'agent Benoît L'Écuyer à la basilique Notre-Dame, hier après-midi, Stéphane Boucher se trouvait à deux pas, au palais de justice de Montréal, pour faire face à des accusations de meurtre prémédité du jeune policier abattu en service, jeudi dernier.

Vêtu d'un grand chandail de laine bourgogne, les cheveux teints en brun, le jeune

homme de 24 ans au visage encore juvénile regardait tantôt devant lui, tantôt par terre, quand il a brièvement comparu devant le juge Rosaire Desbiens de la Cour provinciale. Son avocate, Lorraine Gamache, a enregistré un plaidoyer de non-culpabilité pour son client, qui retournera devant le tribunal le 16 avril pour la suite du processus judiciaire.

La cavale de Boucher a duré cinq jours, et s'est terminée abruptement à 0 h 45 mardi,

dans un appartement d'un HLM de Saint-Jean-sur-Richelieu. Boucher dormait sur le canapé chez une femme, qui, à la demande de proches, aurait été contrainte de l'accueillir. En fait, c'est sa fille, Natacha Rouleau, et son conjoint, Patrick Poggato, tous deux âgés de 27 ans et résidents de Terrebonne, qui auraient amené Boucher chez elle après l'avoir hébergé pendant plusieurs jours.

La femme d'une cinquantaine d'années a prévenu la police avant même que Boucher

n'arrive chez elle. « L'homme qui a tué le policier s'en vient ici », leur aurait-elle dit en après-midi. La police ne semble pas avoir fait grand cas de cet avertissement, puisque Boucher s'est effectivement pointé chez elle sans être intercepté.

En soirée, alors que Boucher se trouvait chez elle, la femme a profité de la visite de son père à la maison pour lui remettre dis-

Voir BOUCHER en E2

FRAPPEZ VOTRE MEILLEUR COUP

EXPOGOLF **La Presse** 22, 23 ET 24 MARS

Place Bonaventure

VENEZ RENCONTRER

Debbie SAVOY-MOREL
et Rémi BOUCHARD,
porte-parole



Aussi, des cliniques et conférences d'Anne CHOUINARD, Carlo BLANCHARD, Pierre BRISEBOIS et Russell MILLER.



On donne l'élan et le bâton.

Venez avec vos enfants !
Un bois numéro 1 en graphite gratuit
pour les 1 800 premiers enfants
de 6 à 12 ans qui visiteront l'Expogolf
accompagnés d'un parent.



Québec et Ottawa lancent enfin le programme de logements à prix abordable

LIA LÉVESQUE
Presse Canadienne

Les modalités d'application du programme Québec-Ottawa de logements à prix abordables ont finalement été annoncées hier dans le but de résoudre le problème de pénurie de logements à moyen terme.

En conférence de presse conjointe à Montréal, le ministre québécois des Affaires municipales, André Boisclair, et le ministre fédéral responsable de l'Infrastructure, John Manley, ont précisé que le programme permettra de rendre disponibles 6500 logements à prix

abordable sur tout le territoire québécois en 2002 et 2003.

Une entente avait déjà été conclue entre Ottawa et Québec, en décembre dernier, mais les modalités du programme restaient à préciser.

L'entente prévoit donc une contribution du fédéral de près de 162 millions, une contribution du Québec de 104 millions et une somme de 57 millions devant être versée par les municipalités qui se prévaudront du programme.

Le programme compte deux volets, l'un pour le logement privé, l'autre pour le secteur social et communautaire.

Le volet social et communautaire permettra de construire ou de transformer quelque 5000 logements pour les ménages à revenu modeste, ayant des loyers de 350 \$

à 500 \$ pour un logement type de deux chambres, chauffé. Ces projets devront être réalisés dans les municipalités où le taux d'occupation des logements est inférieur à trois pour cent.

Le volet privé permettra de rendre disponibles 1500 logements pour des ménages à revenu moyen.

Le loyer devra se situer autour de 700 \$ pour un logement chauffé de deux chambres. Le propriétaire qui profite du programme de subvention devra s'engager à respecter les loyers maximaux prescrits pendant une période de 10 ans et s'abstenir de convertir l'immeuble en copropriété pendant la même période de temps.

Le programme permettra d'alléger le problème de pénurie de logements à moyen terme, mais reste qu'à court terme, pour le 1^{er} juillet,

plusieurs ménages auront encore peine à se loger.

Interrogé à ce sujet, le ministre Boisclair a fait valoir qu'« on ne peut pas faire plus que ce qu'on fait là, en termes d'accélération ». Il a cité des mesures déjà prises, notant que 1000 logements doivent déjà être prêts pour le 1^{er} juillet prochain — en plus du présent programme de 6500 logement à moyen terme. En plus de ces 1000 logements assurés, d'autres seraient dans les cartons, à différentes étapes du développement : recherche de financement, recherche d'un entrepreneur pour les construire, etc.

M. Boisclair souligne toutefois que certaines personnes qui ont eu peine à se trouver un logement, lors de la crise de l'été 2001, avaient aussi d'autres problèmes d'intégration qui dépassaient leur

seul problème d'accès à un logement.

Réaction

Au Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU), le coordonnateur François Saillant a félicité Québec pour avoir mis l'accent sur les logements à loyer abordable plutôt qu'à loyer moyen, comme ce sera vraisemblablement le cas, ailleurs au Canada.

M. Saillant croit toutefois que ces mesures seront insuffisantes pour faire face à la crise appréhendée du 1^{er} juillet prochain. Ces 6500 logements, même s'ils s'ajoutent à 6500 autres prévus d'ici cinq ans, ne suffiront pas, notamment parce qu'ils ne seront pas prêts à temps pour cet été. M. Saillant blâme surtout le gouvernement fédéral pour s'être retiré du financement du logement social il y a quelques années.



Du 1^{er} au 10 mars 2002 au Stade olympique



Un salon renouvelé
Un parcours simplifié

4 SALONS

pour vous en mettre plein la vue

LA RÉFÉRENCE EN HABITATION !

Cette année, le Salon national de l'habitation présenté par Star Choice, c'est quatre salons à visiter selon vos projets :

SALON RÉNOVATION ET CONSTRUCTION

SALON COUR ET JARDIN

SALON ÉLECTRONIQUE ET NOUVELLES TECHNOLOGIES

SALON DÉCOR ET STYLE

Plus de 500 exposants, des conseils de professionnels, des innovations...

Ouvrez grands les yeux et voyez aussi des attractions qui vous en mettront plein la vue !



MOBILIA PRÉSENTE LES BELLES À CROQUER

Vous cherchez le style qui correspond à votre mode de vie ? La designer Andrée Desrosiers vous propose trois salles à manger conçues pour les *Copines d'abord*, Isabelle Maréchal, Johanne Fontaine et Pénélope McQuade. Minimaliste, contemporaine ou classique, elles sont toutes belles à croquer !

présenté par
CANAL VIE
Ce jour précis de la vie
mobilia

TECHNOMANIA

Technomania, en collaboration avec le magazine Québec Audio-Vidéo, vous projette dans l'avenir avec les dernières nouveautés en électronique et nouvelles technologies. À voir absolument.



SIGNATURE DESIGN

À bas les tendances ! Jean-Daniel Pilon, designer de Lowstein et associés, vous parle d'attitude plutôt que de tendance. Il marie les styles, les matières et les époques pour mettre en scène les créations des maîtres du design dans une atmosphère feutrée.

À VOIR ÉGALEMENT :

La *Maison d'aujourd'hui et de demain* présentée par Audio Centre, *Coup de cœur sur les maisons de campagne*, présenté par La Presse, La 5^e Avenue, Le *Pavillon des inventeurs* présenté par l'Inventarium du Québec, Place aux styles Benjamin Moore, *Forum Tendances*, présenté par Kaycan et animé par Illustra et d. et, en primeur, Gaz Métropolitain présente *La Maison de rêve les Ailes de la Mode*.

Ville-Marie ne participera pas au Sommet

MARCEL LAROCHE

COMME IL FALLAIT s'y attendre, le nouveau conseil d'arrondissement de Ville-Marie ne participera pas au Sommet de Montréal prévu en juin prochain.

Cette annonce officielle a été faite hier soir par Martin Lemay, président de l'arrondissement de Ville-Marie, lors d'une séance du conseil d'administration, qui a fait salle comble dans ses nouveaux locaux de la Place Dupuis, boulevard de Maisonneuve, au centre-ville de Montréal.

Loin d'être contre l'idée du Sommet de Montréal, Martin Lemay a repris les mêmes arguments soulevés lundi soir par le conseil d'arrondissement du Plateau Mont-Royal en expliquant qu'il était prématuré de tenir un tel événement avant la mise en place et l'instauration de la nouvelle structure administrative.

« Pour moi, la priorité à court terme est d'organiser les ressources financières et administratives pour bien desservir les citoyens », a lancé le président de l'arrondissement de Ville-Marie et conseiller municipal du district Sainte-Marie.

Appuyé dans sa démarche par Robert Laramée, conseiller municipal du district Saint-Jacques, Martin Lemay n'a pas caché sa déception sur la façon dont le Sommet de Montréal a été lancé par le maire de Montréal, Gérald Tremblay. « En tant que président de l'arrondissement de Ville-Marie, je n'ai jamais reçu de documentation officielle m'informant de la création et des objectifs visés par le Sommet de Montréal. Il y a eu un manque quelque part », de souligner M. Lemay.

Le résolution de ne pas participer au Sommet de Montréal a été adoptée majoritairement, Louise O'Sullivan-Boyerne, conseillère du district de Peter-McGill, ayant pris position contre ses deux collègues de Vision-Montréal.

BOUCHER

Suite de la page E1

crètement une petite missive, dans laquelle elle lui demandait de prévenir la police. Ce que l'homme a fait. Les policiers ont communiqué avec la femme en soirée, et lui ont demandé de sortir. Boucher dormait et elle en a profité pour s'emparer de son sac dans lequel se trouvait une arme. Elle est sortie en laissant la porte entrouverte, comme les policiers le lui avaient recommandé. Ceux-ci, des agents de la Sûreté municipale de Saint-Jean, accompagnés d'enquêteurs de la police de Montréal, sont alors entrés et ont réveillé Boucher en lui annonçant qu'ils l'arrêtaient pour le meurtre de l'agent L'Écuyer.

« OK », a simplement répondu Boucher, qui n'a offert aucune résistance.

Cette arrestation, on s'en doute, a semé l'émoi dans l'immeuble et aux alentours. Toutefois, hier matin, des voisins profitaient de la tribune qui leur était offerte pour casser du sucre sur le dos de l'héroïne du jour. Selon plusieurs, elle est peu appréciée et une douzaine de locataires de cet immeuble de 16 logements, situé au 350, 7^e Avenue, ont même signé une pétition pour la faire expulser, sans succès. Ils lui reprochent de semer la zizanie, de rapporter des faussetés sur les gens, et d'être une « faiseuse de troubles ».

Alors que *La Presse* se trouvait sur les lieux, Luc Deschambres, qui se disait ex-conjoint de Natacha Rouleau, est arrivé et offrait une tout autre version. « S'il y en a une qui a des couilles à Saint-Jean, c'est mon ex-belle-mère, reconnaissait M. Deschambres. C'est une roche qui ne se brise jamais. Mais elle est toujours prise dans des *gimmicks*. Je le sais, j'ai été son gendre pendant 13 ans. Je suis venu pour voir si le jeune couple qui a aidé le tueur à se cacher, ce ne serait pas mon ex-femme et son chum. Eux autres aussi sont toujours pris dans des *gimmicks*. Je suis écoeuré de voir des affaires de même », a-t-il dit, avant de repartir.

Hier matin, l'héroïne n'était pas chez elle et des policiers de Saint-Jean montaient la garde devant son logement de quatre pièces et demie, au quatrième étage de l'immeuble. Quant à Rouleau et Poggato, ils doivent comparaître aujourd'hui au palais de justice de Montréal, pour être accusés de complicité après le fait.

POUR FAIRE LE POINT SUR L'ACTUALITÉ

Chaque samedi dans
La Presse

PLUS

Entrée : Adultes 10 \$ • Aînés et étudiants 8 \$ • Enfants 4 \$

Heures d'ouverture : Lundi au vendredi : 10 h à 21 h • Samedi : 9 h à 22 h • Dimanche : 9 h à 19 h

La Presse

ckmf 943
énergie

CKAC 730

APCHL

dmg world media

E4 OFFRES D'EMPLOI

300

308 GARDERIES
CPE LUTINS DU BOULEVARD
Recherche éducateur(trice) pour remplacement de avril à fin...

310 BUREAUX
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Candidat(e) à remplacer l'administrant plusieurs blocs app. recherche personne à temps plein pour gérer le bureau...

310 BUREAUX
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Candidat(e) à remplacer l'administrant plusieurs blocs app. recherche personne à temps plein pour gérer le bureau...

310 BUREAUX
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Candidat(e) à remplacer l'administrant plusieurs blocs app. recherche personne à temps plein pour gérer le bureau...

310 BUREAUX
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Candidat(e) à remplacer l'administrant plusieurs blocs app. recherche personne à temps plein pour gérer le bureau...

310 BUREAUX
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Candidat(e) à remplacer l'administrant plusieurs blocs app. recherche personne à temps plein pour gérer le bureau...

310 BUREAUX
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Candidat(e) à remplacer l'administrant plusieurs blocs app. recherche personne à temps plein pour gérer le bureau...

310 BUREAUX
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Candidat(e) à remplacer l'administrant plusieurs blocs app. recherche personne à temps plein pour gérer le bureau...

310 BUREAUX
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Candidat(e) à remplacer l'administrant plusieurs blocs app. recherche personne à temps plein pour gérer le bureau...

310 BUREAUX
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Candidat(e) à remplacer l'administrant plusieurs blocs app. recherche personne à temps plein pour gérer le bureau...

310 BUREAUX
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Candidat(e) à remplacer l'administrant plusieurs blocs app. recherche personne à temps plein pour gérer le bureau...

310 BUREAUX
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Candidat(e) à remplacer l'administrant plusieurs blocs app. recherche personne à temps plein pour gérer le bureau...

310 BUREAUX
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Candidat(e) à remplacer l'administrant plusieurs blocs app. recherche personne à temps plein pour gérer le bureau...

310 BUREAUX
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Candidat(e) à remplacer l'administrant plusieurs blocs app. recherche personne à temps plein pour gérer le bureau...

310 BUREAUX
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Candidat(e) à remplacer l'administrant plusieurs blocs app. recherche personne à temps plein pour gérer le bureau...

310 BUREAUX
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Candidat(e) à remplacer l'administrant plusieurs blocs app. recherche personne à temps plein pour gérer le bureau...

310 BUREAUX
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Candidat(e) à remplacer l'administrant plusieurs blocs app. recherche personne à temps plein pour gérer le bureau...

310 BUREAUX
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)
Candidat(e) à remplacer l'administrant plusieurs blocs app. recherche personne à temps plein pour gérer le bureau...

COMPAGNONS de travail recherchés

AGENT(E)S DE RECRUTEMENT
Centre-Ville
Temporaire - Salaire compétitif
Environnement amical
Entreprise renommée

Nous recherchons :
Des candidats bilingues qui possèdent un esprit d'analyse solide, beaucoup d'engagement et un sens du professionnalisme marqué.

Vous êtes autonome et avez du leadership?
Vous avez de l'expérience dans un milieu bancaire ou dans un centre d'appels?

Nous voulons vous rencontrer !
Ne faites pas bande à part...
communiez avec nous dès aujourd'hui !

Sophie Fromontoux
sfromontoux@drakeintl.com
Téléphone : (514) 395-9595
Télécopieur : (514) 395-9922

www.drakeintl.com
DRAKE

44 EMPLOIS DISPONIBLES

30 agents de recouvrement - 13 \$/h
14 Élétes service à la clientèle, jusqu'à 14 \$/h

Compagnie en télécommunication - horaires variables
Bilinguisme obligatoire, capacité à gérer un grand nombre d'appels

Expérience obligatoire en centre d'appel, en vente ou en recouvrement
Intéressé en finance un atout

Qualités requises:
Excellent communicateur, fiabilité, professionnalisme, motivation et dynamisme.

MANON LEMIEUX
mlemieux@quantum.ca
Tél: 514-842-5555 poste 2302
Fax: 514-849-8846

QUANTUM

AGENT(E)S DE RECOUVREMENT BILINGUES, TEMPS PARTIEL SUPERBE COMPAGNIE!

expérience nécessaire;
salaire 13 \$/h;
long terme;
horaire 16 h à 20 h, du lundi au jeudi et samedi de 9 h à 16 h.

BIENVENUE AUX ÉTUDIANTS!
VOUS CORRESPONDEZ À CE PROFIL?
Contactez Esther au (514) 284-0323

LES SERVICES KELLY

évaluation de la satisfaction auprès de la clientèle de BELL CANADA

Nous recherchons des candidats bilingues, aimant le travail au téléphone.

Vous êtes dynamique, courtois(e) et intéressé(e)?
Nous vous offrons selon vos besoins un poste à temps plein ou partiel.

Nous exigeons un minimum de 19 h par semaine incluant le samedi et une vitesse de frappe de 25 m/m minimum.

Michelle Pelletier
Sales Marketing
Fax 514 931-5720 Tél. 514 931-8236

ENVIE DE CHANGEMENT?

Vous êtes une secrétaire avec ou sans exp. juridique, bilingue, consciencieuse et dynamique. Vous êtes la personne que nous cherchons!

Bureau d'avocats où l'atmosphère est familiale. Nous offrons des conditions de travail intéressantes, des avantages sociaux et un salaire compétitif selon l'expérience.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à Francine Houliard par télécopieur 514-948-0772.

Nos bureaux sont situés dans le centre Nord dans un bel édifice ayant gagné le prix "Patrimoine populaire de la Ville de Montréal".

CONTRÔLEUR(E)

Compagnie de 125 employés oeuvrant dans le domaine de l'impression, finition et pré-impression recherche une personne qualifiée:

Expérience min. de 7 ans, bilingue.
Excellent communicateur et analyste financier.
Détenir un titre CMA, connaissance ISO 9001

Si ce défi vous intéresse et que vous êtes qualifié, faites parvenir votre CV.
FAX : (450) 655-3134
Les Impressions Int-Média inc.
1500-A rue Nobel, Boucherville, Qc J4B 5H3
Courriel : cmareau@intramedia.ca

EMPLOI IMMÉDIAT SECRÉTAIRE

Très bonne connaissance de Microsoft Word, Words et autres
Parfaitement bilingue.
Expérience avec le public. Personne dynamique, autonome, cordiale.

Faites parvenir votre CV par téléc. au : (450) 468-6197

SECRÉTAIRE - ASSISTANT(E) LOCATION COMMERCIALE

Cie de gestion immobilière recherche une (e) candidate(e), dynamique, intelligente, motivée, parfaitement bilingue.
Maîtrise MS Word, Excel.
Prés métro du Parc.

SECRÉTAIRE - réceptionniste pour notaire, temps plein, exp. 5 ans. Notarius un atout.
FaxeZ CV: 514-729-0170.

SECRÉTAIRE JURIDIQUE - temps partiel, AHUS, excellent français, CV par fax: 514-358-1874, tél: 514-389-973

SECRÉTAIRE juridique, 2 ans d'expérience, domaine civil. 514-376-0335.

SECRÉTAIRE légal, avec 5 ans d'expérience dans le bureau de notaire. FaxeZ CV: 514-881-2526

SECRÉTAIRE JURIDIQUE - temps partiel, AHUS, excellent français, CV par fax: 514-358-1874, tél: 514-389-973

SECRÉTAIRE juridique, 2 ans d'expérience, domaine civil. 514-376-0335.

SECRÉTAIRE légal, avec 5 ans d'expérience dans le bureau de notaire. FaxeZ CV: 514-881-2526

SECRÉTAIRE JURIDIQUE - temps partiel, AHUS, excellent français, CV par fax: 514-358-1874, tél: 514-389-973

REPRÉSENTANT(E) Service à la clientèle

Chef de file dans le domaine des expositions et de la location de stands et matériel d'exposition. CLARKSON-CONWAY INC. est à la recherche de préposé(e) pour son service à la clientèle :

EXIGENCES :
Bilinguisme
Expérience au service à la clientèle (un atout)
Disponibilité occasionnelle pour travail le soir et/ou les fins de semaine.
Dynamique, autonome, consciencieux(e), aime travailler avec le public, sens du travail d'équipe.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir CV par télécopieur au : 514 392-1577

CLARKSON-CONWAY INC.
Place Bonaventure, C.P. 216
Montréal, Qué. H5A 1A9

UNION LUMINAIRES & DÉCOR recherche un(e) Conseiller(ère) aux ventes en quincaillerie décorative

Doit être bilingue et avoir des connaissances en informatique. Des connaissances en design intérieur serait un atout. Nous recherchons une personne dynamique pour travailler avec le public et l'industrie de design. Temps plein.

Faites parvenir votre CV par fax au : (514) 344-5519

REPRÉSENTANT(E) recherche(e) pour distribuer des équipements de lave-auto ainsi que les produits TURKLE WAX pour le Québec. Le (la) candidat(e) doit être bilingue, confortable avec un P.C., maîtriser les techniques de vente. Exp. 2 ans et plus. Salaire de base + commission. Véhicule fournie. 3 ans plein d'expérience dans le maillot de bain.

MAILLLOT BALTEX PATRONNIÈRE)
CV et lettre de motivation à l'adresse CV: 514-383-7984, A/S de Suzanne Desrochers; OU courriel: sdesrochers@baltex.com

REPRÉSENTANT(E) REÉ (Épargne-Études) avec atout à commissions \$ 450-419-8314

REPRÉSENTANT(E) avec expérience, pour location et vente de meubles et plates-formes hydrauliques. Salaire de base 26 000 \$ plus commission, plus allocation pour auto et avantages sociaux.

Notre compagnie souhaiterait compléter son équipe avec les services d'un(e) développeur(euse) de logiciels. Ce poste, offert à temps plein, est un poste à responsabilité (ambitieux(e) déterminé(e), consiste à développer une nouvelle clientèle ayant besoin de notre service de développement de personnel. Ce poste offre une grande autonomie de travail, mais nécessite un(e) candidat(e) bilingue, très bien organisé(e), avec de l'expérience en vente très de services "cold call". Fortes possibilités d'avancement au sein de l'équipe.

S. MALET ou J.P. D'ASTOUS
TEL: (514) 939-7177
FAX: (514) 939-7176
informatic@persalteregom.com
ALTER EGO INC

MATÉLAS BONHEUR, 14 succursales, recherche vendeurs (euses) motivés(e), temps plein. CV par fax: 514 388-6228, tél: 514 339-1846

REPRÉSENTANT(E) avec expérience, pour grand magasin de meubles. CV par courriel : instameuble@hotmail.com

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) conseiller(ère), boutique de décoration, avec expérience dans vente de rideaux, stores, rideaux, etc. Adressez CV à: 6713 Jean-Talon est, Montréal H1S 1N2 ou fax: 514-252-8329

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

VENDEUR(EUSE) d'expérience en maisons neuves pour projet de prestige à Blainville. Faire parvenir CV au 514-875-8126.

ARPENTAGE

ARSENAL A.G. recherche plusieurs technicien(ne)s pour divers postes:

CALCUL ET/OU DESSIN
Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent envoyer leur c.v. par télécopieur 514-489-5261

PERSONNE autonome avec un min. de 5 ans d'expérience en dessin et en coupe de tissu. Les responsabilités incluent: faire des set-ups des cisaltes, presses plieuses, outillage modulaire pour presses mécaniques et soudure par point. Envoyer cv. à: 450-679-0001, fax: 514-643-3908

TECHNICIEN(NE) de photocopieur Panasonic demandé(e), avec expérience. Tél.: 450-679-0001, demandeur: Nic Leblanc

URGENT

Éténiste de Recherche à Frères est à la recherche d'ébénistes d'expérience seulement pour fabrication de meubles commerciaux. Côté samedi: 514-321-1474

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

COIFFURE/ESTHÉTIQUE
Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueil urgent. Besoin. Côté samedi: 514-766-3553

TRANSFERTS ET VÉHICULES AUTOMOBILES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES
AEROSTAR 93, sable, ac, 130 000 km, très propre, 3200 \$ 514-916-9138, 514-498-4054

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES
AWD Ford Aerostar 95 et 97, XLT de luxe, 7 pass. 4x4, 1 prop. Még. 514-781-4033

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES
CHEVROLET Blazer 2001, 4x4, 2 ptes, noir, 14 000 km, tout équipé, 19 000 \$, pas de TPS. Richard 514-863-1892

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES
CHEVROLET Blazer LS 2001, 4 portes, groupe Bose, tout équipé, 16 000 km, bal location. Commenceur 514-918-1516

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES
CHEVROLET GMC 1986, 2.8 l, V6, 100 000 km, très propre, 75 \$, Michael 450-461-9809

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES
CHEVROLET Venture 97, 7 pass. V6, ac, bas km, pas prix 11 900 \$ nég., 450-224-5504

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES
CHEVROLET Venture 99, al-100 000 km, A-1, tout ouvrant, 12 500 \$, 514-231-0871

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES
CRV LX 98, 99, 5 vitesses et air

TRANSPORTS ET VÉHICULES AUTOMOBILES

500 AUTOMOBILES

550 AUTOMOBILES MERCEDES PRIX RÉDUIT 99 ML 4x4 gar. 2 ans MB 95 (1) 320E état neuf 70 000km...

JAGUAR SELECT EDITION

MODÈLES 2002 X-Type Sport 3.0, 11 000 km, platinée, changeur X-type 3.0, 10 000 km...

Assistance routière 24 heures incluse.

FORD Escort SE 98, air, aut., bourgeoise, bon état, freins neufs, 7700\$. 514-355-1719.

Honda CHAMBY

À SEULEMENT 15 MINUTES DES 3 PONTS

75 Honda et Acura d'occasion

Honda Accord 1998, 4 portes, aut., cuir, toit équipé, 17 000 km, gar. avril 2004, 15 000 \$

POPULAIRE MONTRÉAL

274-5471 Certifié Par Volkswagen Véhicules d'occasion inspectés et garantis d'occasion avec garantie limitée de 3 ans ou 100 000 km

POPULAIRE MONTRÉAL

274-5471 Certifié Par Volkswagen Véhicules d'occasion inspectés et garantis d'occasion avec garantie limitée de 3 ans ou 100 000 km

POPULAIRE MONTRÉAL

274-5471 Certifié Par Volkswagen Véhicules d'occasion inspectés et garantis d'occasion avec garantie limitée de 3 ans ou 100 000 km

POPULAIRE MONTRÉAL

274-5471 Certifié Par Volkswagen Véhicules d'occasion inspectés et garantis d'occasion avec garantie limitée de 3 ans ou 100 000 km

POPULAIRE MONTRÉAL

274-5471 Certifié Par Volkswagen Véhicules d'occasion inspectés et garantis d'occasion avec garantie limitée de 3 ans ou 100 000 km

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

600 SPORTS, PLEIN AIR

SALON DE L'ARME Dim. 10 mars. Organisé par L.A.C.A.C. Détails sam.

BATEAU, SPORTS NAUTIQUES

BÂTEAU Starcraft 17, 1997, fib. br. open deck, Mercury 75 HP 1999, 15 900 \$, 450 269-3343

AVIS

Nos annonces sont priées de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution.

VOTRE HOROSCOPE

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS Vous serez conscient des implications de vos actions.

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL Une petite fille hors de la réalité est probable.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI Un enthousiasme naissant pourrait se heurter à l'indifférence de certaines personnes.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN Aujourd'hui, dites ce que vous avez à dire, c'est une bonne journée pour cela.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET Bon moment pour planifier de nouvelles activités.

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT Bien que l'atmosphère soit agréable, vous ne serez pas tenté d'avoir des contacts avec beaucoup de monde.

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE Il se pourrait que vous soyez un peu plus agité que d'habitude.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE Vie sociale active. Vous serez à l'aise si vous êtes en compagnie et si ça bouge autour de vous.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE Les discussions seront peut-être sérieuses, mais les échanges vous permettront de mieux comprendre des points de vue différents de vos.

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE Vous aurez une grande perspicacité, de l'intuition et un bon contact avec la réalité.

CAPRICORN DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER Vous pourriez être tenté d'excuser certaines attitudes par faiblesse plus que par réelle compréhension.

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER Dans vos activités, vous trouverez la solution d'un problème.

RÉPONSES À VOS QUESTIONS

Je suis né le 16 octobre 1947 à 6h30 à Montréal. Pouvez-vous me dire ce qui m'attend sur les plans de la santé, de la vie amoureuse et des voyages?

Vous avez le Soleil dans le signe de la Balance et votre ascendant dans celui des Gémeaux.

Le Valet de Pi tient, Silver fournit le 10, signifiant un retour K. Le 8 de K est couvert de la Dame et le Roi prend la levée.

L'As de Co est encaissé. Est ne fournit pas. Le Polonais peut encore gagner.

Le Valet de Pi tient, Silver fournit le 10, signifiant un retour K. Le 8 de K est couvert de la Dame et le Roi prend la levée.

Le Valet de Pi tient, Silver fournit le 10, signifiant un retour K. Le 8 de K est couvert de la Dame et le Roi prend la levée.

Le Valet de Pi tient, Silver fournit le 10, signifiant un retour K. Le 8 de K est couvert de la Dame et le Roi prend la levée.

Le Valet de Pi tient, Silver fournit le 10, signifiant un retour K. Le 8 de K est couvert de la Dame et le Roi prend la levée.

Le Valet de Pi tient, Silver fournit le 10, signifiant un retour K. Le 8 de K est couvert de la Dame et le Roi prend la levée.

Le Valet de Pi tient, Silver fournit le 10, signifiant un retour K. Le 8 de K est couvert de la Dame et le Roi prend la levée.

Le Valet de Pi tient, Silver fournit le 10, signifiant un retour K. Le 8 de K est couvert de la Dame et le Roi prend la levée.

Le Valet de Pi tient, Silver fournit le 10, signifiant un retour K. Le 8 de K est couvert de la Dame et le Roi prend la levée.

Le Valet de Pi tient, Silver fournit le 10, signifiant un retour K. Le 8 de K est couvert de la Dame et le Roi prend la levée.

Le Valet de Pi tient, Silver fournit le 10, signifiant un retour K. Le 8 de K est couvert de la Dame et le Roi prend la levée.

Le Valet de Pi tient, Silver fournit le 10, signifiant un retour K. Le 8 de K est couvert de la Dame et le Roi prend la levée.

Le Valet de Pi tient, Silver fournit le 10, signifiant un retour K. Le 8 de K est couvert de la Dame et le Roi prend la levée.

Le Valet de Pi tient, Silver fournit le 10, signifiant un retour K. Le 8 de K est couvert de la Dame et le Roi prend la levée.

Le Valet de Pi tient, Silver fournit le 10, signifiant un retour K. Le 8 de K est couvert de la Dame et le Roi prend la levée.

Le Valet de Pi tient, Silver fournit le 10, signifiant un retour K. Le 8 de K est couvert de la Dame et le Roi prend la levée.

Le Valet de Pi tient, Silver fournit le 10, signifiant un retour K. Le 8 de K est couvert de la Dame et le Roi prend la levée.

| BELGIQUE |

Le pasteur Pandy et sa fille reconnus coupables d'assassinats

Agence France-Presse

BRUXELLES — Le pasteur belgo-hongrois Andras Pandy et sa fille Agnès ont été reconnus coupables hier, par la Cour d'assises de Bruxelles, des assassinats de membres de leur famille qui leur étaient reprochés.

Andras Pandy, 75 ans, a été reconnu coupable de l'assassinat de ses deux femmes, de deux de ses fils et de deux des filles de sa seconde femme, ainsi que du viol de trois de ses filles naturelles ou adoptives.

Agnès Pandy, 44 ans et la principale accusatrice du « pasteur diabolique », a pour sa part été reconnue coupable de quatre assassinats sur les cinq qu'elle avait reconnus avoir perpétré en compagnie de son père à Bruxelles à la fin des années 1980.

Les jurés et la Cour (le président et ses deux assesseurs) doivent se prononcer aujourd'hui sur les peines, qui peuvent aller jusqu'à la détention à perpétuité.

Le pasteur Andras Pandy s'était emporté hier au dernier jour de son procès pour assassinats devant la Cour d'assises de Bruxelles, tandis que sa fille Agnès implorait la compréhension des jurés pour des crimes qu'elle affirme avoir commis « contre sa nature ».

Les deux meurtriers comparaisaient depuis le 18 février pour ces crimes commis entre 1986 et 1989.



Photo Associated Press

Reconnu coupable de l'assassinat de ses deux femmes, de deux de ses fils et de deux des filles de sa seconde femme, ainsi que du viol de trois de ses filles naturelles ou adoptives, Andras Pandy, 75 ans, est passible d'une peine de prison à perpétuité.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS
900

INDEX DES DÉCÈS

AMYOT ROY, Lise
Brossard
BALHAZAR, Frère Yves F.I.C.
La Prairie
BÉNARD, Roger
BERGERON, Maurice
Montréal
BOILEAU, Louise
Montréal
BRIZARD (née Lalande), Denise
Montréal
CHAINEY, René
Montréal
CORMIER, Marie-Ange
St-François
DEPELLEAU, Claude
Longueuil
DESRUISSEAU, Léonce
(Fr. Richard) Spiritain, Montréal
DI LULLO (DAGENAIS), Rita
Montréal
EAST RANDLETT, Bertha
St-Pierre-Baptiste
GROU, André
Ville St-Laurent
LABRECQUE, Nathalie
Montréal
LAEKAS, Jean-Pierre
LAFRENIÈRE (Chouinard) Cécile
Boucherville
LANDRY, Emilienne
Montréal
LARIVÉE, S. Marie-Anna s.p.
Montréal
LEMIEUX THERRIEN, Colette
Montréal
MORIN, Elizabeth
Montréal
POGONAT, Petru
Montréal
SAUVAGEAU, Philippe Émile
Aylmer, Québec
ST-LAURENT (Legault), Simone
TREMBLAY BÉRUBÉ, Alice
Montréal
VERRETTE, Gabriel
St-Jérôme
VILLENEUVE, Jean
Sabrevois

DÉCÈS

AMYOT ROY, Lise
1932 - 2002
De Brossard, le 3 mars 2002, à l'âge de 69 ans, est décédée Lise Amyot Roy, épouse de Yves Roy. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Diane (Pierre Vézin), Christian (Julie Bélangier), Alain (Martine Ducharme) et Chantal (Patrick Ouard); ses dix petits-enfants, ses frères et belles-sœurs, parents et amis. Un don à sa mémoire peut être fait à la Société d'arthritis. Exposé à La Maison Darche
7679 boul. Taschereau, Brossard
info@maisondarche.com
Les funérailles auront lieu ce jeudi 7 mars 2002, à 11 h, en la cathédrale St-Antoine, ch. Chamby et St-Charles, Longueuil et de la au cimetière paroissial. Heures de visite: de mercredi 14 à 17 h et de 19 à 22 h et jeudi dès 9 h.



BALHAZAR, Frère Yves, FIC
(Marcien-Joseph)
1912 - 2002

Le 4 mars 2002, est décédé à La Prairie, Frère Yves Balthazar, FIC, à l'âge de 89 ans dont 73 années de vie religieuse. Fils d'Adélaïde Balthazar et de Rose Robin, il est né à Valcourt, le 15 novembre 1912. Il entra au noviciat de La Prairie le 15 août 1928 et il fit profession perpétuelle le 6 juillet 1934. Après une quinzaine d'années passées dans l'enseignement, il mit ses remarquables qualités d'éducateur au service des futurs enseignants, à l'école normale de La Prairie. Il fut ensuite appelé à rendre le service d'autorité, d'abord comme Supérieur provincial et ensuite comme Assistant général de la Congrégation, poste qui l'amena à demeurer six années à Jersey. Revenu au pays, il déploya ses dons d'animateur et d'administrateur, d'abord à la tête de la grande maison mère de La Prairie et ensuite à la résidence Honoré-Mercier, à Montréal. Sa profonde compréhension des hommes et la sûreté de son jugement lui ont permis d'exercer une grande influence sur la vie de la branche canadienne de la Congrégation.

La dépouille mortelle sera exposée le jeudi 7 mars, de 15 à 17 heures et de 19 à 21 heures, et le vendredi à 13 heures, à la maison mère des

Frères de l'Instruction Chrétienne
870, chemin de Saint-Jean, La Prairie
Les funérailles auront lieu au même endroit, le vendredi 8 mars, à 14 heures. Direction:
Urgel Bourgie

BÉNARD, Roger
Le 4 mars 2002, est décédé Roger Bénard. Il laisse dans le deuil ses sœurs Laura, Jeannine, Claire, son beau-frère Ronald, ses neveux et nièces. Frère de feu Arsène et beau-frère de feu Gisèle Roberge. Exposé au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
3503 Papineau, Montréal
Les funérailles auront lieu le vendredi 8 mars au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Donner à LEUCAN
Un enfant sur 400 aura un cancer avant l'âge de 15 ans.
LEUCAN vient en aide à ces enfants et à leurs parents.
un geste à imiter!
1 800 361-9643
Montréal (514) 791-9696 Québec (418) 654-2196

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada / Public Works and Government Services Canada

LETTRES D'INTÉRÊT

Lieux loués
 Victoriaville

Des lettres d'intérêt, pour louer des locaux dûment identifiés, adressées à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC), Direction régionale des approvisionnements du Québec – Service d'attribution des marchés immobiliers, Complexe Guy-Favreau, 200, boul. René-Lévesque Ouest, Tour Est, 6^e étage, bureau 604, Montréal (Québec) H2Z 1X4, seront reçues jusqu'à 14 h, au plus tard, à la date limite déterminée ci-dessous afin d'en assurer la prise en considération. Toute lettre d'intérêt présentée par un agent ou courtier doit être accompagnée d'une autorisation à cet effet du propriétaire du bien immobilier.

N° de la demande: PW-\$MTC-020-5384
N° d'appel d'offres: EF950-010048/A

N° de projet: 527494 (205763 - V1)

Superficie: 544 mètres carrés utilisables de locaux pour bureaux et 3 places de stationnement réservées et environ 50 places de stationnement pour la clientèle

Description: Centre de ressources humaines du Canada – Satellite

Endroit: Victoriaville (Québec)

Occupation: 1^{er} décembre 2002

Terme: cinq (5) ans

Options: trois (3) options de une (1) année chacune

Date limite: le jeudi 14 mars 2002

Instructions
Il ne sera tenu compte que des immeubles situés à l'intérieur du périmètre suivant:

NORD: boulevard Labbé Nord, boulevard Labbé Sud et boulevard Jutras Est

EST: route 116

SUD: boulevard Jutras Est et boulevard Bois-Francis Sud

OUEST: rue Carignan et rue Bigarré

À moins d'avis contraire, les emplacements visés couvrent les deux côtés de la rue. Les édifices ou les emplacements ayant un usage industriel ne seront pas retenus pour analyse. Les locaux offerts seront situés dans un bloc d'espace contigu et sur un seul et même étage. Les locaux offerts doivent être situés au rez-de-chaussée ou à l'étage de l'édifice. Les caractéristiques physiques des emplacements et des immeubles proposés, ainsi que l'usage des terrains voisins et celui du secteur environnant doivent, de l'avis du locataire, être compatibles avec l'usage prévu de l'occupant. Suite à la réception des lettres d'intérêt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada se réserve le droit de visiter les locaux proposés et l'immeuble qui les contient afin de vérifier leur conformité aux conditions usuelles pour ce genre de projet et informer le propriétaire ou son représentant des conclusions de leur visite dès que possible.

NOTE: L'accessibilité aux immeubles et autres installations doit être conforme à la norme nationale du Canada « CAN/CSA-B651-M95 » (AMÉNAGEMENT POUR ACCÈS FACILE).

Pour information
Annie Filtreau-Gingras, agente de location
Téléphone: (514) 496-3866
Télécopieur: (514) 496-3766

AVIS PUBLIC

Prochaine assemblée ordinaire publique du conseil d'administration de la Société de transport de Montréal

Avis est donné que la prochaine assemblée ordinaire publique du conseil d'administration de la STM aura lieu le **MERCREDI 13 MARS 2002 À 17 H 30**, au siège social de la STM, 800, de La Gauchetière Ouest, niveau E, salle E-4400, Montréal.

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe

SOUMISSIONS PUBLIQUES

Fourniture d'une fraiseuse conventionnelle universelle approuvée CSA – 3 axes de précision à vitesse variable ayant un volume d'usinage de 1000 mm X 370 mm X 450 mm, avec un indicateur numérique de positionnement

Documents disponibles
50 \$ non remboursable - chèque visé ou mandat à l'ordre de la STM 8845, boul. Saint-Laurent, rez-de-chaussée (réception), Montréal, à compter du **mercredi 6 mars 2002**, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30. Information: (514) 280-4927.

Dépôt des soumissions
Siège social de la STM, 800, de La Gauchetière Ouest, accueil principal étage E (réception), Montréal, avant le **jeudi 28 mars 2002 à 15 h**. Ouverture publique immédiatement après.

Garantie de soumission
Aucun dépôt requis.

Note
La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions, et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Référence: STM-2546-02-02-45
Louise Pouliot
Secrétaire adjointe

CASILOC inc.

APPELS D'OFFRES

CONSTRUCTION & APPROVISIONNEMENT

Projet
Stationnement étagé, Casino du Lac Leamy

Les entrepreneurs et les fournisseurs d'équipements et de services peuvent obtenir l'information sur les appels d'offres de construction et d'approvisionnement en visitant le site Internet de l'entreprise:

www.casiloc.com

Province de Québec
VILLE DE BLAINVILLE

ERRATUM

AVIS est par les présentes donné que lors de la publication de l'appel d'offre publié dans le journal La Presse, édition du 2 mars 2002 concernant la **SOUMISSION S-0242 (travaux de pavage et drainage, boulevard Michèle-Bohec et rue Emilien-Marcoux)** l'heure de réception inscrite à cet appel d'offre était 14 heures; il y aurait lieu de la corriger et d'inscrire **11 heures**.

Donné à Blainville, ce 6 mars 2002
Claude Bertrand
Directeur des Services juridiques et greffier

AVIS PUBLIC

Prochaine assemblée ordinaire publique du conseil d'administration de la Société de transport de Montréal

Avis est donné que la prochaine assemblée ordinaire publique du conseil d'administration de la STM aura lieu le **MERCREDI 13 MARS 2002 À 17 H 30**, au siège social de la STM, 800, de La Gauchetière Ouest, niveau E, salle E-4400, Montréal.

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe

SOUMISSIONS PUBLIQUES

Fourniture d'une fraiseuse conventionnelle universelle approuvée CSA – 3 axes de précision à vitesse variable ayant un volume d'usinage de 1000 mm X 370 mm X 450 mm, avec un indicateur numérique de positionnement

Documents disponibles
50 \$ non remboursable - chèque visé ou mandat à l'ordre de la STM 8845, boul. Saint-Laurent, rez-de-chaussée (réception), Montréal, à compter du **mercredi 6 mars 2002**, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30. Information: (514) 280-4927.

Dépôt des soumissions
Siège social de la STM, 800, de La Gauchetière Ouest, accueil principal étage E (réception), Montréal, avant le **jeudi 28 mars 2002 à 15 h**. Ouverture publique immédiatement après.

Garantie de soumission
Aucun dépôt requis.

Note
La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions, et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Référence: STM-2546-02-02-45
Louise Pouliot
Secrétaire adjointe

AÉROPORTS DE MONTRÉAL

APPEL D'OFFRES

APPROVISIONNEMENT

Les entrepreneurs et les fournisseurs de biens et services peuvent obtenir plus d'informations sur nos appels d'offres en cours en consultant la section « APPELS D'OFFRES » dans notre site internet à l'adresse suivante:

WWW.adm1.com

APPEL D'OFFRES

Remplacement des fenêtres / Phase I
CLSC et CHSLD DE BEDFORD
34, rue St-Joseph
Bedford, Québec

Les CLSC et CHSLD de la Pomme-raie, Maître de l'ouvrage, demande des soumissions pour le remplacement des fenêtres au CLSC et CHSLD de Bedford situé au 34, rue St-Joseph à Bedford, Québec.

Les documents contractuels et autres renseignements peuvent être obtenus à partir du 6 mars 2002 à 10 h, durant les heures normales d'ouverture, au bureau de Giroux, Carrazato, Société d'architecture, 109, rue Richelieu, Suite 200, St-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 6X2, (450) 346-6888, contre un chèque visé, non-remboursable, au montant de 50 \$ remis à l'ordre du Maître de l'ouvrage.

Les soumissions doivent être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de 10 000 \$ valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de 5 000 \$ fait à l'ordre du Maître de l'ouvrage, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de 5 000 \$.

Les soumissions (l'original et les deux copies), dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au bureau de l'accueil du CLSC et CHSLD de Bedford jusqu'à 10 h, heure en vigueur localement, le 21 mars 2002, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure. L'ouverture des soumissions se fera dans la salle Lévesque (rez-de-chaussée).

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou territoire visé pour cet accord et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu et la validité de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le Maître de l'ouvrage ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quel-qu'autre des soumissions reçues.

Les entrepreneurs désireux de visiter le site des travaux doivent se présenter à l'entrée principale du CLSC et CHSLD de Bedford, 34, rue St-Joseph à Bedford, le 13 mars 2002 à 14 heures.

Monsieur Michel Guénette, MSc
Directeur des services techniques et informationnels

Note: Consulter les «Règlements adoptés en vertu de la Loi sur les services de santé et les Services Sociaux (S5.r.1)»

AVIS PUBLIC

Prochaine assemblée ordinaire publique du conseil d'administration de la Société de transport de Montréal

Avis est donné que la prochaine assemblée ordinaire publique du conseil d'administration de la STM aura lieu le **MERCREDI 13 MARS 2002 À 17 H 30**, au siège social de la STM, 800, de La Gauchetière Ouest, niveau E, salle E-4400, Montréal.

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe

la Baie
Rectificatif

Veillez prendre note des corrections suivantes à apporter aux cahiers publicitaires. Faites provision, Le top 10 du week-end et Bonjour printemps publiés par la Baie en mars 2002, ainsi qu'à l'annonce Solde du week-end publié le vendredi 1^{er} mars 2002.

Faites provision (2-1A)
Page 5. Les draps et taies d'oreillers unis Signature de Wamsutta. La photo est erronée.

Le top 10 du week-end (2-1W)
Page couverture. La batterie Circulon de 11 pièces. La photo est erronée.

Page 4. Soutien-gorge Vogue Dessous à bonnets sans couture. La photo est erronée.

Page 7. La literie ToGo Supérieur montrée sur la photo n'est pas offerte à 40% de rabais.

Bonjour Printemps (2-2)
Page 4. La mode Jax II. Délai de livraison. Bons d'achat différé offerts.

Annonce Solde du week-end du 1^{er} mars.
L'offre de 25% de rabais sur la mode griffée Liz Claiborne, Jones New York, Tommy Hilfinger et Joneswear à prix de liquidation s'applique à la mode pour femme seulement.

Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs et ces contretemps.

Réunis par nos différences

la maison des CARTES MONT-ROYAL

partage • écoute • entraide

CENTRE DE JOUR
Tél.: (514) 527-1344
«une vraie maison»

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



BERGERON, Maurice
1916 - 2002

À Montréal, le 5 mars 2002, à l'âge de 85 ans, est décédé Maurice Bergeron, époux de feu Simone Courtois. Il laisse dans le deuil sa fille Louise, ses petits-enfants: Benoît et Daniel, ses frères et sœurs: Lucile Allaire, Paul-Emile, Madeleine (Gérard Beaudet), Pauline (Conrad Archambault), Jean-Louis (Gisèle Lamarche), Gilles (Lillian Guay), Denis (Francine Perrier), son beau-frère Roger Manseau ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg
2095 de Salaberry, Montréal
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le samedi 9 mars à 11 h en l'église St-Joseph-de-Bordeaux. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 9 h 30.



DEPELTEAU, Claude
1916 - 2002

À la suite d'une longue maladie, à Longueuil, le 26 février 2002, à l'âge de 85 ans, est décédé M. J. Claude Depelteau, époux de feu Simone Mercier. Il laisse dans le deuil ses deux fils Gilles (Christiane Laroche) et Pierre (Aline Lachance), ses petits-enfants, Geneviève, Martin et Julie, son arrière-petite-fille Daphné, ses sœurs Lucie et Honoriette, ses frères Jean-Paul, Hervé et Guy ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg
8145, chemin Chambly, Saint-Hubert
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le samedi 9 mars, à 13 h, en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation hôpital Charles-Lemoyne seraient appréciés. Heures de visites: samedi de 10 à 13 h.



LABRECQUE, Nathalie (née Pervouchine)
1916 - 2002

À Montréal, le 4 mars 2002, est décédée Nathalie Pervouchine, épouse de feu Pierre Labrecque. Elle laisse dans le deuil ses fils Nicolas (Joanne Short) et Georges (Christiane Demers), ses petits-enfants Adrien et Charlotte ainsi que de nombreux parents et amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le vendredi 8 mars 2002, à 11 h, en la chapelle du cimetière russe de St-Séraphin de Sarov (15e Avenue, Rawdon) et de là au cimetière Mont Royal pour l'inhumation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Direction Urgel Bourg
www.urgelbourg.com



LEMIEUX-THERRIEN, Colette
1937 - 2002

À Montréal, le 1er mars 2002, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Colette Lemieux. Outre son époux, Jean-Guy Therrien, elle laisse dans le deuil ses enfants: André (Nicole Meunier), Pierre (Isabelle Meunier), Renée, ses petits-enfants Emilie, Mathieu, Julie, Marc-André, Marie-Pierre, Jean-François, Maude, Vincent, sa soeur Denise (Albert Drouin), ses frères Serge (Marie Savard), Gilbert (Rachel Savion), belles-sœurs, beaux-frères, neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis(es). La famille recevra les condoléances des parents et amis(es) en présence des centres au salon

Alfred Dallaire inc.
1350, Autoroute 13, Laval
coin rue Principale

samedi le 9 mars 2002 de 13 h 30 à 15 h 30, suivra une cérémonie religieuse en la chapelle du complexe. La famille désire exprimer sa gratitude au docteur Germain Trempe et au personnel du département d'oncologie de l'Hôpital Sacré-Coeur. Des dons à la Fondation de l'Hôpital Sacré-Coeur pour le département d'oncologie seraient appréciés.



ST-LAURENT (Legault), Simone
1913 - 2002

Décédée le 3 mars 2002, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Paul-Emile Saint-Laurent, elle laisse ses enfants: François (Marie Champagne), Francine (Edmond Synnot), ses petits-enfants: Michel (Florence Mariage) ainsi que Guillaume, Paul-André et Nicolas, Dominique (Jean-Marc Allard, fils) ainsi que Gabrielle et Camille, Bernard (Patricia Seguin) ainsi que Francis et Marie, Pascale (Érik Sabbatini), ses sœurs: Rollande (feu Marcel Laberge) ainsi que Louis, Armande (feu Philippe Lavigne) ainsi que Pierre et Claude, sa belle-sœur: Cécile (feu Rosaire Legault), sa belle-famille Saint-Laurent: Rachel (feu Robert Nault), Claire (feu Gilbert Guévremont), Jacqueline (Denis Lachambre), Guy (Thérèse Archambault), ses filleuls: Pierrette Nault, Anne Chapdelaine, Daniel St-Laurent, des nièces et des neveux.

La famille remercie très chaleureusement le service de la pastorale et le personnel médical et infirmier du département de gériatrie du centre hospitalier de Saint Mary, de même que celui du CLSC Côte-des-Neiges pour leur dévouement, leur compétence et leur compassion. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg
5650, chemin Côte-des-Neiges
www.urgelbourg.com

vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, une prière communautaire aura lieu à 19 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 9 mars à 10 h 30 en l'église Notre-Dame-des-Neiges et de là à la chapelle d'accueil du complexe funéraire Urgel Bourg, 1255 Beaumont, Ville Mt-Royal. Les cendres seront portées en terre dans les prochaines semaines au cimetière de Saint-Roch-de-Richelieu. Si on le désire, on peut verser des offrandes de messes ou des dons à la Fondation du centre hospitalier de Saint-Mary.

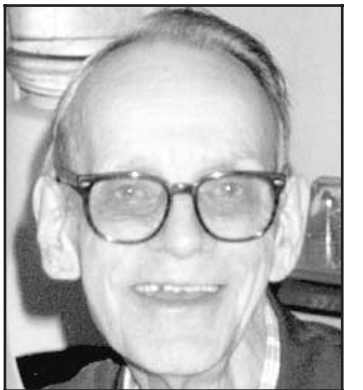


BOILEAU, Louise (Oumet)
1923 - 2002

À Montréal, le 3 mars 2002, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Louise Boileau (Oumet), épouse de Jean-Louis Boileau. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Carl (Danielle Beaumont), Lucie (Jean Loisel), ses petits-enfants Julie, Marie-Eve, Louis-Philippe, Xavier, Alexandre, Anne, Roxanne ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg
5650 Côte-des-Neiges, Montréal
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le vendredi 8 mars, à 11 h, en l'église Notre-Dame-des-Neiges et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: mercredi de 19 à 22 h, jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et vendredi à compter de 9 h.



DESRIUSSEAU, Léonce
(Fr. Richard) Spiritain

À Montréal, le 4 mars 2002, est décédé Léonce Desruisseaux (Frère Richard) Spiritain, à l'âge de 82 ans. Né le 25 mai 1919 à Sherbrooke, il fit ses premiers voeux dans la Congrégation du St-Esprit le 26 septembre 1937, au Collège St-Alexandre de Gatineau mais il dut quitter le 18 décembre 1946, pour cause de maladie. Il travailla alors avec son père au bureau de poste de Sherbrooke. Il revint au Collège St-Alexandre et fut accepté comme agrégé le 23 juin 1949. Il y exerça avec beaucoup de zèle les fonctions de portier, maître de poste et responsable de l'entretien pendant 30 ans. Puis, il fut nommé à la Maison SPES à Montréal où il devint accompagnateur à la Résidence Ovilé Légaré. En 1997, il déménagea à la Résidence Le Roy.

Outre ses confrères spiritains, religieux et associé(e)s, il laisse dans le deuil 4 frères et 5 sœurs. La dépouille mortelle sera exposée à la

Résidence Le Roy de Spiritains
3136, The Boulevard, Montréal

le jeudi 7 mars 2002 de 14 à 22 h et le vendredi 8 mars 2002 à partir de 10 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 8 mars 2002 à 14 h en l'église St-Isaac-Jogues au 1335 Chabanel Est, Montréal. Ultérieurement, une messe sera célébrée dans la chapelle du Collège St-Alexandre. Direction:

Résidence Funéraire Curé Poirier
Coopérative Funéraire de la Rive-Sud
de Montréal



LAEKAS, Jean-Pierre

Le 4 mars 2002, dans sa quatre-vingt-troisième année de vie, entouré de son épouse Mary et de ses enfants Michael, Annabelle, Adrian, Peter, Stephanie et Beverly, est décédé Jean-Pierre Laekas, à l'hôpital des Vétérans de Sainte-Anne-de-Bellevue. Époux dévoué, père aimant, grand-père bienveillant et affectueux et arrière-grand-père, il sera tristement regretté et inscrit dans la mémoire de tous ceux qui l'ont connu. Sa famille recevra les condoléances à la

Maison funéraire Alfred Dallaire
14370, boul. Pierrefonds, Pierrefonds

ce jeudi 7 mars de 19 à 21 h. Un service commémoratif sera célébré ce vendredi 8 mars à 11 h en l'église St. Luke, 106-A Anselme Lavigne, Dollard-Des-Ormeaux.



MORIN (Doherty), Elizabeth
1909 - 2002

À Montréal, le 4 mars 2002, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Elizabeth Doherty, épouse de feu l'ambassadeur Jean Morin. Elle laisse dans le deuil sa fille Elise (Farnsworth), ses fils Jean, Pierre (Huguet), Jacques, ses 13 petits-enfants et de nombreux arrière-petits-enfants. Elle laisse également sa nièce Peggy Wingate et son neveu juge Charles Gonthier. La famille vous accueillera le vendredi 8 mars à 9 heures au salon funéraire

Alfred Dallaire inc.

1111 Laurier Ouest, Outremont

Les funérailles auront lieu le jour même à 11 heures, en l'église St-Viateur, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Des dons en sa mémoire au Centre d'accueil Henri Bradet seraient appréciés.



TREMBLAY (Bérubé), Alice
1911 - 2002

À Montréal, le 27 février 2002, à l'âge de 91 ans, est décédée Alice Bérubé, épouse de Irénée Tremblay. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Monique, Pierre P. (Lucie), son gendre René (feu Yolande), ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, frères, sœurs, belles-sœurs, neveux, nièces.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Les funérailles auront lieu le samedi 9 mars, à 14 h, en l'église St-Fabien, 6455 de Renty. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Direction Urgel Bourg
www.urgelbourg.com

BRIZARD (née Lalonde), Denise
À Montréal, le 3 mars 2002, à l'âge de 76 ans, est décédée Denise Lalonde, épouse de Benoît Brizard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Andrée, Denis (Diane Lefebvre) et René (Brigitte Lair), ses petits-enfants, son frère et sa soeur, beaux-frères et belles-sœurs, parents et amis. La famille recevra les condoléances au salons:

Giguère & Tomasso Inc.
8989, rue Hochelaga, Montréal
Membre CTO

Tél.: (514) 351-4370, Téléc.: (514) 351-4373
Courriel: info@salontomasso.com
Funérailles le vendredi 8 mars à 14 h, en l'église Sainte-Claire (8615, rue Ste-Claire). Heures de visite: vendredi de 11 h à 13 h 45. Que toute marque de sympathie se traduise par des dons à la Fondation québécoise du cancer.

DI LULLO (DAGENAIS), Rita
1921 - 2002

À l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal, après un courageux combat contre la maladie, le 1er mars 2002, à l'âge de 80 ans, est décédée Rita Dagenais, épouse de feu Diodato (Kid) Di Lullo. Elle laisse dans le deuil son fils Michel (Joanne Daoust), ses 3 petits-enfants Maxime, Eric et Caroline, sa soeur et ses frères ainsi que de nombreux parents et amis. Les funérailles auront lieu le jeudi 7 mars à 11 h en l'église St-Hippolyte, 1055 rue Tassé, St-Laurent. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer, seraient appréciés. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10:30 h.

Direction funéraire
Complexe Urgel Bourg
816 av. Ste-Croix, St-Laurent
www.urgelbourg.com



EAST RANDETT, Bertha

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 4 mars 2002, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Bertha Randlett, fille de feu William Randlett et de feu Marie Therrien, veuve de Alphonse East, demeurant à St-Pierre-Baptiste. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: André (Madeleine Pleau), Pierrette (Raymond Pépin), Réjean (Huguette Boilard), Françoise, Jacques, Jocelyne (Lorne Austen), Robert (Ghyslaine Drolet), Jean-Pierre. Mme Bertha Randlett laisse également dans le deuil 13 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents et amis. La défunte repose au salon

François M. Rousseau & Fils
1938, St-Louis, Plessisville

mercredi de 14 à 16 h et de 19 à 22 h, jour des funérailles de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Les funérailles auront lieu le jeudi 7 mars 2002, à 14 h en l'église St-Calixte de Plessisville et de là au cimetière Ste-Marguerite d'Yoville.

CHAINEY, René
1925 - 2002

À Montréal, le 4 mars 2002, à l'âge de 76 ans, est décédé René Chainey, époux de Thérèse Desroches. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Annette (George Duchesne) et Marcel (Marie Clau- de Gérvy), ses six petits-enfants, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le vendredi 8 mars à 11 h 30 en l'église Notre-Dame-de-L'Assomption (coin Hochelaga et St-Germain). La famille recevra les condoléances à l'église.

Direction T. Sansregret Itée



CORMIER DUFRESNE, Marie-Ange
1921 - 2002

À St-François, le 4 mars 2002, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Marie-Ange Dufresne, épouse de feu M. Léo Cormier. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Ginette (Philippe), Louise (Jacques), Suzanne (Richard), ses petits-enfants: Geneviève, Isabelle, Camille, Mathieu, Gabriel, ses frères: Harris, Tommy, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposée au salon funéraire

Guay et Urbain inc.
7020 boul. des Milles Iles
St-François, Laval.

Les funérailles auront lieu le vendredi 8 mars, à 11 h, en l'église St-François de Sales, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et vendredi des 9 h.



LANDRY, Emilienne
1913 - 2002

À Montréal, le 2 mars 2002, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Emilienne Landry, fille de Laurent Landry et Délima Blanchard. Elle laisse dans le deuil parents et amis. Les funérailles auront lieu le vendredi 8 mars 2002, à 14 h, en l'église Notre-Dame-des-Neiges et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Direction Urgel Bourg
www.urgelbourg.com

LARIVÉE, Marie-Anna s.p.
S. Rose-Anna

À la Maison mère des Soeurs de la Providence de Montréal, le 4 mars 2002, à l'âge de 89 ans, est décédée Soeur Marie-Anna Larivée, fille de feu Henri Larivée et de Hermine Beaudoin de Grandes Piles. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil une soeur Mme Yvonne Larivée ainsi que des neveux et nièces, parents et ami-e-s. La défunte sera exposée le 6 mars 2002, à 14 h à la

Maison mère des Soeurs de la Providence
5655, rue de Salaberry
Montréal (Qc) H4J 1J5

La Célébration de la Parole le 6 mars 2002 à 19 h 45. Les funérailles auront lieu à la chapelle le 7 mars 2002, à 14 h. Inhumation au cimetière Repos St-François d'Assise, 6893, rue Sherbrooke Est, Montréal.
Direction Magnus Poirier inc.

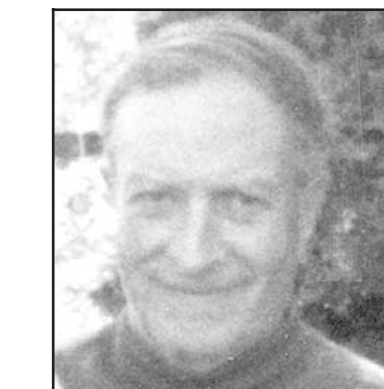


SAUVAGEAU, Philippe Émile

Paisiblement à Aymer, Québec, le lundi 4 mars 2002, à l'âge de 85 ans, est décédé Philippe Émile Sauvageau. Il était l'époux bien-aimé de Marguerite, cher père de Lise (Alain Massé), Monique (Jean-Pierre Joly), Céline (Georges Arcand) et Louis (Lisette St-Amour). Il laisse dans le deuil ses petits-enfants: Patrick, Nathalie, Donald-Alexandre, Julie, Annick, Catherine, Dominic, Marc-André, Isabelle, Elisabeth, Philippe et Pierre-Paul, ses arrière-petits-enfants: Jean-Philip, Marc-Antoine, Simon, Mathis et Thomas-James, sa soeur Cécile et son frère Gérard, six belles-sœurs ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il repose au:

Funerarium Beauchamp
47, Denise Friend (entre Parker et Eardley)
Aymer, Québec
819-684-1155

Heures des visites: le vendredi 8 mars de 19 h à 22 h et samedi à compter de 9 h. Une messe funéraire aura lieu samedi à 11 h en l'église Saint-Médard, 125 rue Médard, Aymer. Des dons à la Fondation du C.H.V.O. seraient appréciés.



VILLENEUVE, Jean

À Sabrevois, le 3 mars 2002, est décédé Jean Villeneuve, 88 ans, ex-maire de Sabrevois, époux de Simone Houle. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Paul (Louise Thuot), Jeanne (Maurice Berthelot), Claire (Jean Pailion), Michel (Madeleine Vincent), Marie, plusieurs petits-enfants, un frère: Arthur Villeneuve, un beau-frère: Denis Houle. La famille recevra les condoléances jeudi de 19 à 22 h, vendredi à compter de midi au

Centre funéraire Oigny & Desrochers
826, 1ère Rue, Iberville
Yvon Desrochers, président
Aimé Vezou, directeur

Funérailles vendredi à 14 h en l'église Ste-Anne de Sabrevois. Inhumation Sabrevois.

PRIÈRES

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fruitueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. O Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. P.B.

REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU c'est incroyable mais vrai. V.F. REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. O.M.

Un don

aux œuvres du Cardinal Léger exprime vos condoléances et aide les plus pauvres du monde; ceux d'ailleurs et ceux d'ici.

Utilisez les cartes dans les maisons funéraires. Nous enverrons votre message de sympathie à la famille éplorée.

Pour information: (514) 495-2421

Association d'entraide Ville-Marie

CANCER : Soins palliatifs à domicile et Soutien bénévole

quand chaque jour compte!

depuis 1973 (514) 272-7200 Montréal et Laval

MOT MYSTÈRE

POLICE ET JUSTICE - Un mot de 7 lettres

U E J U O R C E V O Q U E R R
 A U R T U E U R P F B A R R E
 E Q R E U Q A R T I B N I A I
 L S N S I B I E R T E O T J T
 P I U N U A G F E A U R N D I
 M R I S B I R E R D R O A N R
 E A I V U L E R I B F U N A E
 X F E U R R F E T X E T P K H
 E X I R A E I U M I O L E T E
 C X E F S R N E S P L A C E T
 U U A T E F A E R I A W U K R
 T L E L E G G V M E L L L C I
 E R F R E L E C E R O L E A P
 U A S N Q R E F F U O T E R E
 R U T I E R S E I F I F I R R

- | | | | |
|----------|-----------|---------|----------|
| ABUSIF | EVOQUER | LOI | RIFI |
| AGENT | EXECUTEUR | MINEUR | RISQUE |
| AIGREFIN | EXEMPLE | NANTIR | RIXE |
| AVEU | FBI | NERVI | ROLE |
| BAIL | FERS | ORDRE | SBIRE |
| BARRE | FEU | OUTLAW | TEXTE |
| BONNE | FINAGE | PECULE | TIERS |
| DATIF | FORME | PLACET | TIRER |
| ECROU | FUSILLER | RACKET | TRAQUER |
| EMPALER | HERITIER | RAFALE | TUER |
| EPIER | INIQUE | RAFLER | TUEUR |
| ESTER | JEU | RECELER | USURE |
| ETOUFFER | KANDJAR | REFERE | USURIERE |
| ETRIPER | KNOUT | RELAXE | |

Solution du dernier problème : IRLANDE

06/03/2002

10895

LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Citation de Renard
 Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Q	N	P	L	M	L	N	A	H	R	A	P	M	R	N	E
N	I	E	E	A	O	U	T	C	H	A	A	V	A	V	A

Solution du dernier numéro : Le charme de la mort n'existe que pour les courageux.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

6 mars 2002

06379

HORIZONTALEMENT

- Réprimande d'une certaine vivacité.
- Rincée - Rouspéter.
- Qui a peu de volume - Il est allé à l'université.
- Répercussion, le plus souvent fâcheuse.
- Note - Refus - Greffés.
- Enlèvement - Palpée.
- Fut déjà utilisé comme outil - Dysprosium - Qui ne peut être divisé.
- Mesure chinoise - Frivoles.
- Annuler (une loi) - Démonstratif.
- Figure symbolique - Aliment apprêté.
- Endommagé - S'oppose à ceci.
- Oiseau incapable de voler - Dissipe les craintes.

- Décrochement - Os.
- Ancienne affirmation - Maxime.
- Original qui sert de modèle - Symbole chimique.
- Nom latin de la déesse Leto - Arbres.
- Il a un choix à faire - Nommé à une fonction.
- Château des princes de Guise - Boisson délicieuse.
- Coule à travers - Possession.

VERTICALEMENT

- Grandes démonstrations de tendresse - Célèbre.
- Pour se rafraîchir.
- Restitue - Flexible.
- Saignant - Jeune soldat.
- Traditions - Dans la gamme - Vin d'Andalousie.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	J	I	U	J	I	T	S	U	S	A	C	
2	U	R	T	I	C	A	I	R	E	V	A	
3	B	I	O	R	A	I	L	E	C	R	I	N
4	I	S	B	A	I	B	E	R	I	D	E	
5	L	A	R	I	S	E	I	S	E			
6	A	S	S	O	M	M	A	N	T	M	E	
7	T	U	S	M	A	N	I	E	R	E	S	
8	O	D	O	R	A	N	T	A	I	N	E	
9	I	N	O	N	E	M	U	T	R			
10	R	E	M	E	T	A	X	E	I			
11	E	T	R	A	N	G	E	R	S	O	N	
12	S	A	I	N	T	L	E	T	T	R	E	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

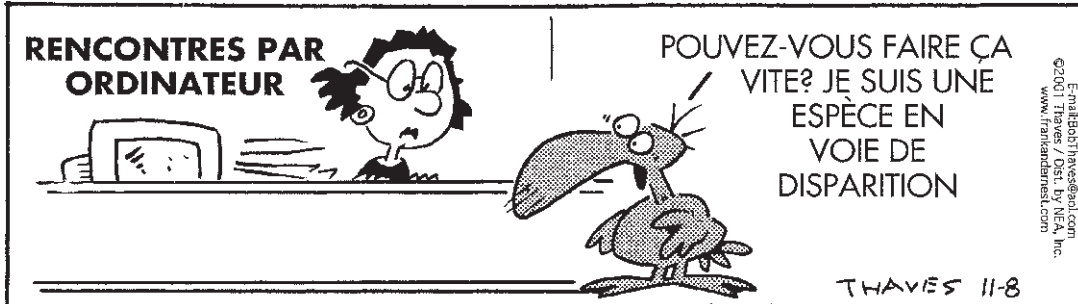
BEN



LA DÉVEINE



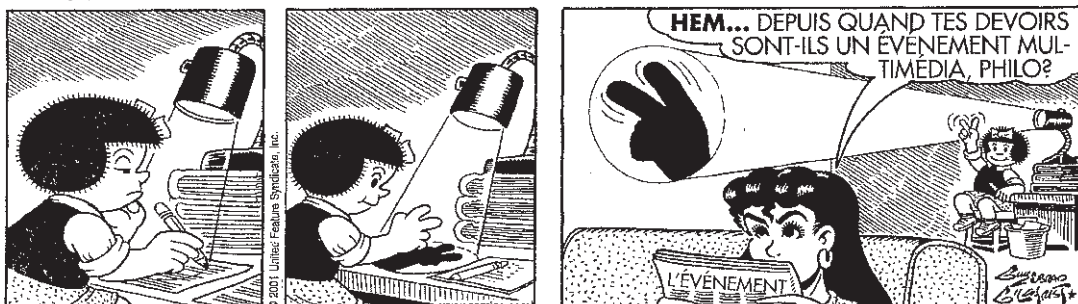
FRANK ET ERNEST



PEANUTS



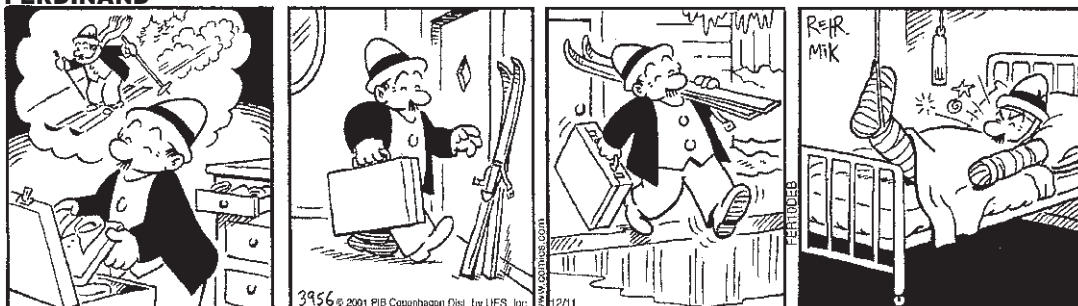
PHILOMÈNE



GARFIELD



FERDINAND



LA CHAIR DISPARUE

- 115 -

— Pour le point suivant de l'ordre du jour, poursuivait la silhouette découpée à l'écran, je vous laisse consulter les dossiers accessibles sur vos terminaux, à la rubrique F.

Tous leurs postes étaient branchés sur un serveur unique qui filtrait leur accès à la banque centrale de données selon les besoins de la réunion et les exigences de la sécurité. Le clavier incorporé au bloc vidéo leur permettait d'accéder aux différents dossiers dont ils avaient besoin.

L'exécution en direct calmerait les initiatives exagérées des autres membres, songea Fogg. Il était normal que les directeurs cherchent à déjouer le système et à engraisser leur compte de banque personnel au détriment de l'organisation. Cela faisait partie du profil psychologique nécessaire pour qu'ils soient en mesure d'accomplir leur tâche. Le Consortium avait besoin de directeurs entreprenants, pas de zombies. Mais il importait de contenir leurs initiatives à l'intérieur de limites raisonnables.

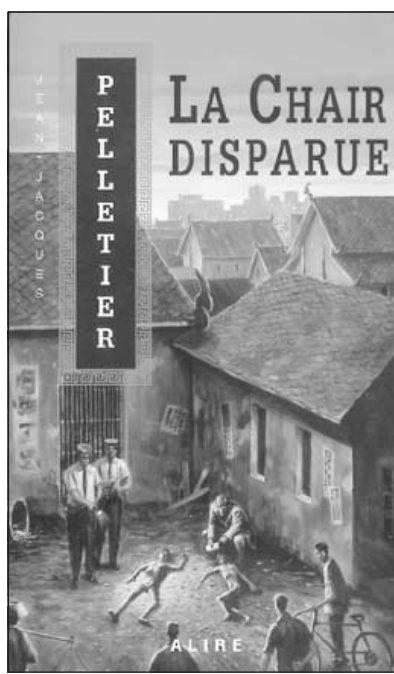
Quelques instants plus tard, Fogg reprit la parole.

— Vous avez probablement tous entendu parler d'une femme nommée F, dit-il.

Les doigts s'immobilisèrent sur les touches et les regards se tournèrent vers la silhouette qui venait de réapparaître sur l'écran, au bout de la table.

— Il s'agit de la directrice de l'International Information Institute, poursuivait Fogg. Son nom et son visage ne sont pas connus. On y fait habituellement référence sous le pseudonyme de F. Des rumeurs voulaient qu'elle soit morte. Des rumeurs... Je veux pouvoir mettre un visage sur cette ombre. Je veux pouvoir y mettre un nom et une adresse... Et je veux pouvoir écrire son épitaphe.

Il parcourut du regard les moniteurs vidéo devant lui. Il crut déceler chez quelques-uns une surprise teintée d'inquiétude.



— Si je fais appel à vous tous, au lieu de confier ce petit problème à notre filiale spécialisée dans ce type de travail, c'est que cette femme est le principal adversaire qui reste entre nous et la réalisation de notre objectif premier. En matière de sécurité et de structures de fonctionnement, plusieurs de nos procédures ont été inspirées de celles qu'elle a établies dans sa propre organisation.

— S'il est difficile de l'atteindre personnellement, on pourrait faire sauter son quartier général, fit le directeur de Toy Factory. Un ou deux missiles...

— Pour cela, répliqua froidement Fogg, il faudrait savoir où il se trouve. Ou même s'il y en a un. Officiellement, l'Institut a cessé d'exister il y a un peu plus de deux ans. Une bombe, justement, qui aurait détruit leur quartier général ainsi que la totalité du personnel de direction.

La figure interdite de plusieurs directeurs se figea sur les écrans.

— Dans les faits, reprit Fogg, il semble que l'organisation se soit... transformée en quelque chose que

nous ne connaissons pas. La personne que nous avons réussi à approcher tout récemment en parle sous le simple nom générique de «l'Institut».

Fogg fit une pause. Autour de la table, le silence était total. Tous les regards étaient rivés sur l'écran.

— Ce que nous avons pu déduire de son témoignage, poursuivait Fogg, c'est que la nouvelle agence est structurée sur le même modèle qu'Internet. La directrice et le personnel de direction sont totalement isolés du reste de l'organisation, laquelle est dispersée sur la planète, en groupes relativement autonomes qui établissent entre eux des contacts selon les besoins des opérations. Une sorte d'agence virtuelle, si vous voulez, qui reconfigure l'organisation de ses ressources selon les besoins.

— Il y a au moins une chose qu'ils ne peuvent pas disperser, fit le nouveau représentant de Brain Trust. Leur centre de traitement d'information. D'après ce que j'ai vu dans le dossier, il aurait accès à tout ce qui existe d'important comme banques de données. Ça suppose des ordinateurs. Beaucoup d'ordinateurs.

— Désolé de refroidir votre enthousiasme. Quand je vous ai dit qu'il y avait beaucoup à apprendre de sa façon de faire, je ne parlais pas dans le vide. D'après nos informations, il n'y a pas de centre d'archivage comme tel. Ils peuvent se brancher sur les principales banques de données des grandes agences de sécurité et ils utilisent les ressources de ces banques pour faire leur travail.

À SUIVRE



© 1998 Les Éditions Alire Inc. & Jean-Jacques Pelletier